

• До 100-річчя Уласа Самчука

САМОПРОЕКЦІЇ ПИСЬМЕННИКА НА ТЛІ ДОБИ

Українська література, надто ж протягом останньої епохи й розвитку, волею-неволею була безпосередньо втягнута в суспільно-політичні процеси доби. У цьому контексті Улас Самчук, сторіччя від народження якого виповнюється в ці дні, є однією з найбільш цікавих і суперечливих постатей. У його творчій біографії поєднується кілька окремих форм свідомості, що надають його постаті певної знаковості і, безумовно, впливають на особливості сприйняття творчості письменника українським читачем.

Культурно-регіональна автентичність насамперед асоціює ім'я Уласа Самчука із древнім волинським краєм, відомим тисячолітньою історією та культурно-освітніми традиціями. Увага письменника зосереджена на еволюції українського чинника. Так, у романі «Волинь» він поетапно відстежує становлення національної ідентичності своїх земляків - від свідомості «руських», підданих «блізкого царя», до пізнання основ національної культури, а згодом до рішучого прийняття українства та боротьби за нього в умовах асиміляційної політики міжвоєнної Польщі.

Другий рівень ідентичності торкається включеності раннього Самчука в західноукраїнський національно-культурний контекст, який був своєрідним ідеологізуванням Західної України як «українського П'емонту». Письменник здобуває визнання з публікацією роману «Волинь». Певною мірою творча історія роману також віддзеркалює «горизонт очікування» читача, оскільки друга та третя книга писалися із виразною орієнтацією на актуальну потребу часу. Про це свідчать принаймні критичні відгуки в тогочасній галицькій пресі.

Національно-захисні акценти в західноукраїнській та еміграційній критиці того часу вказують на всхре дискутовану проблему творчої свободи митця. Умови поляризації національно-культурних сил позначилися на представленні цієї проблеми: на противагу соціологічно-класовим цінностям, утверждавшим радянською літературою, ставилися національні критерії як чинник збереження власної спільнотної ідентичності та захисту від асиміляції. Еволюція головного героя трилогії «Волинь» Володька Довбенка може бути прикладом героя свого часу, а національна заангажованість автора виходить із розуміння оборонної функції літератури.

Парафаксально вже те, що Самчук сприймає катастрофічний час війни як час творчості. Усупереч відомій істині про мовчання муз у часи громіздіння гармат, письменник протягом кількох літ воєнного лихоліття провадить дуже активну та ентузіастичну діяльність. Балансуючи на межі компромісу та колаборації із окупантійним режимом гіт-

зауважити. Як і раніше, основним ворогом та загрозою для української душі письменник вважає імперсько-російську свідомість, модифіковану в сталінську суспільну тоталітарну систему. Він рішуче критикує наслідки впливу цих чинників, зокрема тип українця-малороса, жертви й водночас пасивного виконавця імперської волі. В одному із нарисів цієї пори Самчук висловився гостро й категорично: «...Хто вірить у большевізм, є свідомий злочинець проти себе самого, своєї родини, свого народу. Хто толерує большевізм, є дурень. Хто надіється, що большевізм зміниться, - ідот».

Проте в оцінках «коричневого» тоталітаризму Улас Самчук значно стриманий, нерідко іх увикає взагалі, що можна пояснити підцензурними умовами його творчості. Проте, коли мова йде про автобіографічну дилогію «На білому коні», «На коні вороному», аргумент цензури однозначно зміняється з рахунку, адже ці мемуари писалися значно пізніше (перша книга вийшла друком 1956 року, а друга - 1975-го). У цьому випадку пояснити авторські акценти випадає радше самовирівнальними амбіціями.

Набутий протягом цього часу творчий досвід спонукає Самчука критично переглянути образ України та українства. Він переконується, що небезпека розкладу значно реальніша для української душі, ніж досі уявляв. Ідеалізована патріархальна Україна, зображенна в «Марії», поступається амбівалентному образові Сходу-Осту з одніменного роману - самодостатній геополітичній реальності, яка виразно відмінна від Заходу, проте московсько-азіатську ментальність сприймає для себе як стратегічну загрозу. У цьому діагностованій загроженості Самчук близький до рефлексії Евгена Маланюка, який в одному зі своїх проникливих есеїв витворив відразливий образ малоросійства - типу «національно-дефективного, скаліченого психічно, духовно, а в наслідках часом - і расово». Самчукові міркування загалом вкладаються у фарватер подібних оцінок. Шкода, що навіть у пізнішому «Ості» письменник не звільняється від загальникових уявлень про Схід і не зуміє перевірнути психо-

ки біографічного роману та драми), письменник розкриває, з одного боку, волю української людини, але, з іншого, її мимовільну роздвоєність, морально-психологічну кризу, що викликана безпосередніми обставинами боротьби приречених. Ось характерні «зрізи» свідомості часу і себе в часі, узяті з роману «Чого не гойть огонь». Герой твору Яків Балаба представлений на безгеройчному й трагічному тлі воєнних обставин, і це неодноразово змушує його (як, втім, і інших персонажів) до рефлексії над драматизмом ситуації. Стан дегероїзації поширюється на цілий континент і на цілі народи. Тут в автора виникає доречна біблійна аналогія: «Нема між нами більше героїв... і святих. Усі змішалися в одну масу, як пісок пустині... І тільки вітри женуть нас кудись... І ніхто з нас не знає куди...».

На третьому етапі пошуку ідентичності Самчук осмислює себе як надрегіональну постат, як виразник волі цілого народу. Злагативши свої знання побуту й психології українців враженнями від Києва, Харкова, Полтави, Наддніпрянщини, Улас Самчук свідомо прагне бути «літописцем українського простору». До цього спонукають і творчі амбіції автора, що перейшов межу зрілості, має довіру читачів та виразно бачить перспективи розвитку.

Нарешті останній, еміграційний період своєрідно підsumовує означені шляхи. Характерно, що Самчук прагне забагнути внутрішні причини та механізми кризи українського духу. Досвід поразки загострює його аналітичні здібності. Утім, розбіжність між деклараціями, публіцистичними гаслами та творчою практикою є тут також очевидною. Упливовий критик тієї пори Юрай Шерех закінчив прозаїкою «провінційну вайлуватість» та «брак культури в детялях», віддаючи перевагу творам інших авторів.

Формулою нового розуміння письменницького завдання перед нацією і світом стала Самчукова концепція «великої літератури» учасі МУРу. Вона була витлумачена у кількох доповідях та статтях Уласа Самчука перших повоєнних літ. Звернемо увагу, що письменник прагне здобути безпристрасну, об'єктивну позицію. Уроки національного розбрату, який так прикро позначився на поразці визвольної боротьби, спонукали Самчука переосмислити свої недавні націоналістичні симпатії (у мемуарах «На білому коні» йдеться про захоплення тогочасного автора О.Дяльгою, О.Ольжичем та ін.) і шукати можливості консолідації всіх національно-свідомих сил в умовах еміграції. Тому-то на організаційному з'їзді МУРу в Ашаффенбурзі (Німеччина) 21 грудня 1945 року Улас Самчук проголосував засади толеранції та зваженості, закликаючи українських митців уникати крайності. Сам письменник декларував поміркованість як органічну рису власної вдачі: «По своїй природі не люблю крайності, їх не переслідую і їх не проповідую. Не думаю категоріями революціонера, але рівночасно не розумію реакції на революцію». Такий же погляд він засвідчив на I з'їзді українських журналістів у Новому Ульмі 2 червня 1946 року, коли говорив про потребу думати як демократ і аристократ, революціонер і консерватист, соціаліст і

колаграції лом. Улас чного очнит розтя час зі узвас мом і ти ве Очеви творц вий ки, ж таког цю та

Ром попер спога писце нак ві кож я котра ру, іст нену сприй раїна кту Задам і чуєтьс людні пейсі люван

Творння підля для сілиння, еміграції нав під держа народ серед 1920-х го Від Празі ційніх Письм нув по тури, і умову мисле

Дост і громади і йому ж цікави ю, за не явиго час ріоди.

Оптичуча, й безпер часник ва. Пи попри українінших ти дого щоб ѿ щоб ко якраз мрія зіп'яла», запові серед які фо го мис

ІМПРОЕКЦІЇ СЪМЕННИКА А ТЛ ДОБИ

література, надто ж протягом останньої епохи лео-неволею була безпосередньо втягнута в сучасні процеси доби. У цьому контексті Улас Самчук від народження якого виповнюється в ці дні, є пільш цікавих і суперечливих постстатей. У його афії поєднується кілька окремих форм свідомості його постаті певної знаковості і, безумовно, впливають на особливості сприйняття творчика українським читачем.

Загальна автентичність осім'ї Уласа Самчука краєм, відповідно до історію та культурними. Увага письменника на еволюції України. Так, у романі «Відомість» відстежує становлення ідентичності своїх героями «руських», «заря», до пізнання культури, а згодом діяльності українства та в умовах асиміляції-восинної Польщі.

Ідентичності торкається саме Самчука в заціонально-культурній сфері України як «українського». Письменник здогадається про публікацію роману мірою творча історія дзеркало «гори-тача», оскільки друсилися із виразною потребою часу, синаймні критичні галицькі преси.

Інші акценти в західно-імміграційній критиці на вікторе дискуточної свободи митця. Національно-культурність на представлена на противагу соціальним, утверджуючи літературою. Інші критерії як чинності спільноти ідентичності асиміляції. Европейська трилогія «Волинь» може бути часу, а національність автора вихоронної функції літератури.

Ідея те, що Самчук відомий час війни як речі відомі істині часи гримкотіння протягом кількох років провадить дуже чинну діяльність. Багато промісі та колапсів режимом гітлерівським, чимало іздити засновуватися з людьми, здається, суттєві зміни в соборності» варто

зauważити. Як і раніше, основним ворогом та загрозою для української душі письменник вважає імперсько-російську свідомість, модифіковану в стalinську суспільну тоталітарну систему. Він рішуче критикує наслідки впливу цих чинників, зокрема тип українсько-малороса, жертви й водночас пасивного виконавця імперської волі. В одному із нарисів цієї пори Самчук висловився гостро й категорично: «...Хто вірить у большевизм, є свідомий злочинець проти себе самого, своєї родини, свого народу. Хто толерує большевизм, є дурень. Хто надіється, що большевизм зміниться, - ідіот».

Проте в оцінках «коричневого» тоталітаризму Улас Самчук значно стриманий, нерідко іх уникне взагалі, що можна пояснити підцензурними умовами його творчості. Проте, коли мова йде про автобіографічну дилогію «На білому коні», «На коні вороному», аргумент цензури однозначно знімається з рахунку, адже ці мемуари писалися значно пізніше (перша книга вийшла друком 1956 року, друга - 1975-го). У цьому випадку пояснити авторські акценти випадає радше самовирядальними амбіціями.

Набутий протягом цього часу творчий досвід спонукає Самчука критично перевіряти образ України та українства. Він переконується, що небезлека розкладу значно реальніша для української душі, ніж досі уявляв. Ідеалізована патріархальна Україна, зображення в «Марії», поступається амбівалентному образові Сходу-Осту з одноіменного роману - самодостатній geopolітичний реальність, яка виразно відмінна від Заходу, проте московсько-азіатську ментальність сприймає для себе як стратегічну загрозу. У цьому діагностуванні загроженості Самчук близький до рефлексії Евгена Маланюка, який в одному зі своїх проникливих есеїв витворив відразливий образ малоросійства - типу «національно-дефективного, скаліченого психічно, духовно, а в наслідках часом - і расово». Самчукові міркування загалом впадають у фарватер подібних оцінок. Шкода, що наяву в пізнішому «Ості» письменник не звільнився від загальникових уявлень про Схід і не зумів переконливо, психологічно, а не плакатно, зобразити тип східного українця.

У творах воєнного періоду (а це, головним чином, малі жанри - Самчук пише нариси, памфлети, робить начер-

ки біографічного роману та драми), письменник розкриває, з одного боку, долю української людини, але, з іншого, її мимовільну роздвоєність, морально-психологічну кризу, що викликана безпосередніми обставинами боротьби приречених. Ось характерні «зрізи» свідомості часу і себе в часі, узяті з роману «Чого не гоїть огонь». Герой твору Яків Балаба представлений на безгеройчному та трагічному тлі воєнних обставин, і це неодноразово змушує його (як, втім, і інших персонажів) до рефлексії над драматизмом ситуації. Стан дегероїзації поширюється на цілий континент і на цілі народи. Тут в автора виникає доречна біблійна аналогія: «Нема між нами більше героїв... і святих. Усі змішалися в одну масу, як пісок пустині... I тільки вітри женуть нас кудись... I ніхто з нас не знає куди...».

На третьому етапі пошуку ідентичності Самчук осмислює себе як надреальну постать, як виразник волі цілого народу. Злагативши свої знання побуту та психології українців враженнями від Києва, Харкова, Полтави, Наддніпрянщини, Улас Самчук свідомо прагне бути «літописцем українського простору». До цього спонукають і творчі амбіції автора, що перейшов межу зриlosti, мас довіру читачів та виразно бачить перспективи розвитку.

Нарешті останній, еміграційний період своєрідно підсумовує означений шлях. Характерно, що Самчук прагне злагнати внутрішні причини та механізми кризи українського духу. Досвід поразки загострює його аналітичну здібність. Утім, розбіжність між деклараціями, публіцистичними гаслами та творчою практикою є тут також очевидною. Упливовий критик тієї пори Юрій Шерех західав прозаїкові «провінційну вайлуватість» та «брак культури в деталях», віддаючи перевагу творам інших авторів.

Формулою нового розуміння письменницького завдання перед нацією і світом стала Самчукова концепція «великої літератури» у часи МУРу. Вона була витлумачена у кількох доповідях та статтях Уласа Самчука перших повоєнних років. Звернемо увагу, що письменник прагне здобути безпристрасну, об'єктивну позицію. Уроки національного розбрату, який так прикро позначився на поразці визвольної боротьби, спонукали Самчука переосмислити свої недавні націоналістичні симпатії (у мемуарах «На білому коні» йдеється про захоплення тогочасного автора О.Дягілєю, О.Ольжичем та ін.) і шукати можливості консолідації всіх національно-свідомих сил в умовах еміграції. Тому-то на організаційному з'їзді МУРу в Ашаффенбурзі (Німеччина) 21 грудня 1945 року Улас Самчук проголосував засади толеранції та зваженості, закликаючи українських митців уникати крайності. Сам письменник декларував поміркованість як органічну рису власної вдачі: «По своїй природі не люблю крайності, іх не переслідую і їх не проповідую. Не думаю категоріями революціонера, але рівночасно не розумію реакції на революцію». Такий же погляд він засвідчив на і з'їзді українських журналістів у Новому Ульмі 2 червня 1946 року, коли говорив про потребу думати як демократ і аристократ, революціонер і консерватист, соціаліст і націоналіст одночасно, закликав лякатися не такого синезу, а, назавжди, країною.

Проте завдання «великої літератури», що так активно обговорювалося в

колах українських інтелектуалів на еміграції, так і залишилося порожнім гаслом. Не зміг зреалізувати його й сам Улас Самчук. Виконання великого епічного задуму, який мав, очевидно, уточнити програму «великої літератури», розтяглося на довгі роки і припало на час заслання творчої енергії. Масмо на увазі роман-епопею «Ост», що, за задумом письменника, повинна була втілити вершину його творчих здібностей. Очевидно, Улас Самчук належав до тих творців, яким необхідний постійний живий контакт із рідною землею, і людьми, життєвими враженнями. Відсутність такого контакту викликає творчу стагнацію та самоповтори.

Роман «Ост» є широкою проекцією попередньо окресленого у нарисах та спогадах «українського простору», літописцем якого назавв себе Самчук. Однак він надається до інтерпретації та кож як своєрідна метонімія України, котра тут репрезентує цілу Схід-культуру, істотно відмінну від західної, закорінену в емоційне, а не рациональне сприйняття світу. Не випадково саме Україна у романі стає епіцентром конфлікту Заходу й Сходу: geopolітичний розлам цивілізації, за Самчуком, означається саме тут, на цій рахманні землі, людність якої не засвоїла засад європейської культури, від віків тут прищеплюваної.

Творчий шлях Уласа Самчука, освінній письменником кількох прикметних для свого часу самоідентичностей (волинянин, націоналіст, українець-соборник, емігрант) вказує на потребу консолідації національно-творчих сил, яку відчував письменник. Цей процес у часі бездержавного буття українців спонтанно народжується і розвивається в різних середовищах - у Радянській Україні 1920-х років (часу розквіту Розстріляного Відродження), Львові, Варшаві чи Празі 1930-х або в повоєнних еміграційних організаціях Америки та Канади. Письменник свідомо й підвідомно прагнув поєднати у творчості ці різні культурні ідентичності, усвідомлюючи це як умову майбутнього державницького мислення українців.

Дослід Уласа Самчука - письменника і громадянина, на тлі драматичного періоду історії України, в який довелося йому жити, виявляється неординарним, цікавим і привабливим. А це, свою чергу, засвідчує в Самчукові феноменальні явища, що виходять поза рамки свого часу та проектируються на наступні періоди і покоління.

Оптимістичне світосприйняття Самчука, його віра в силу своєї нації мали, безперечно, мобілізуючий вплив на сучасників, а, можливо, й сенс пророцтва. Письменник був переконаний, що, попри найнесправжливіші обставини, українцям слід утверждатися серед інших народів. «Видержати, не піднести догори рук, не здатися і не впасти... Щоб утримати свою живу, творчу силу і щоб колись по віках нам не сказали, що якраз ми були тими слабими, яких історія зіпхнула під свої колеса і розтоптала», - так звучить одна з найістотніших заповідей автора «Волині». Самчук був серед тих заслужених для України діячів, які формували засади державницького мислення та слушно критикували колоніальну закомплексованість українців. Тому-то й заслужив він чашу добру славу.

Ярослав ПОЛІЩУК,
доктор філологічних наук, професор